

Corrigé du contrôle d'allemand 1ère n° 9

Corrigé du contrôle d'allemand en 1ère

Corrigé et barème du contrôle sur la gastronomie 1ère

Corrigé de l'exercice 1 (4 points) : Plats et origines

1. **die Pizza** : (B) l'Italie
2. **die Sachertorte** : (A) l'Autriche, plus précisément Vienne
3. **die Rösti** : (C) la Suisse
4. **die Currywurst** : (D) Berlin

Barème : 1 point par bonne association.

Corrigé de l'exercice 2 (4 points) : Dire l'origine

1. **Die Pizza stammt aus Italien.** (pas d'article devant un pays neutre)
2. **Die Rösti stammt aus der Schweiz.** (datif féminin)
3. **Der Käse kommt aus den Niederlanden.** (datif pluriel)
4. **Diese Spezialität stammt aus der Türkei.** (datif féminin)

Après **aus**, on emploie toujours le datif. Les pays sans article n'en prennent pas.

Barème : 1 point par réponse correcte.

Corrigé de l'exercice 3 (4 points) : Le passif

1. **Der Döner wurde in Berlin erfunden.**
2. **In Wien wird viel Kaffee getrunken.**
3. **Der Kuchen wurde am Samstag gebacken.**
4. **Die Brezel wird mit Butter gegessen.**

Le passif se forme avec **werden** et le participe passé en fin de phrase. Le prétérit (man erfand, man backte) donne **wurde**, le présent donne **wird**.

Barème : 1 point par phrase : 0,5 pour **wurde** ou **wird**, 0,5 pour le participe et le reste.

Corrigé de l'exercice 4 (4 points) : Questions de civilisation

1. L'accord de recrutement de main-d'œuvre : des centaines de milliers de travailleurs turcs sont venus. Avec eux sont arrivés des recettes et des épices, d'où le Döner.
2. **Kaffee und Kuchen** veut dire « du café et des gâteaux ». On le pratique souvent le dimanche après-midi, en famille.

3. On apporte un verre d'eau avec le café, sur un petit plateau. On peut rester des heures sans se presser.
4. Par exemple : choucroute, kirsch, nouille, bretzel (deux mots au choix).

Barème : 1 point par réponse correcte ; pour la question 4, 0,5 point par mot.

Corrigé de l'exercice 5 (4 points) : Présenter un plat

Exemple de copie :

1. **Das ist die Pizza.**
2. **Sie stammt aus Italien.**
3. **Sie enthält Tomaten und Käse.**

Toute copie avec trois phrases correctes est acceptée, à condition que **stammen aus** soit suivi du datif ou d'un pays sans article.

Barème : 1 point par critère, voir l'énoncé.

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Thème	Points
Exercice 1	Plats et origines	4
Exercice 2	Dire l'origine	4
Exercice 3	Le passif	4
Exercice 4	Questions de civilisation	4
Exercice 5	Présenter un plat	4
Total		20 points

- Écrire **aus die Schweiz** au lieu de **aus der Schweiz**.
- Oublier **werden** au passif : **Der Döner erfunden** au lieu de **Der Döner wurde erfunden**.
- Placer le participe passé ailleurs qu'en fin de phrase.
- Confondre **der Kuchen** (le gâteau) et **die Küche** (la cuisine).

Un total de 16 points ou plus montre que le thème de la gastronomie est maîtrisé. Entre 10 et 15 points, revoir le datif après aus et le passif. Sous 10 points, relire le cours sur la gastronomie.